

Обнављање градива (1)

1. Преведите са бугарског на српски језик следеће изразе:

зает съм, готвя обед, меся кейк, седя на масата, всяка неделя, почиствам масата, да закъснея за автобуса, заповядайте, в добро настроение, десет и половина (*час*), най-необходимите неща, да си доспя, разхождам се из града, риза с къси ръкави, рожден ден, бизнес дама, роклята ѝ стои добре, обувки на висок ток, в покрайнините на града, подреждам стаята си, обзаведена стая

2. Преведите са бугарског на српски језик следеће глаголе:

готвя (*ядене*), меся, седя, обядвам, почиствам (*разтребвам*), нося, мия, оставам, лежа, спя, да се събудя, донеса, обичам, ям, искам, да бъда, трябва, уча, работя, ставам, закусвам, нямам, тичам, да закъснея, чакам, имам, да седна, отглеждам, обличам се, излизам, давам, да поканя, връщам се, отивам, да си доспя, разхождам се, виждам, играя, избирам, обувам, да дойда, слушам, харесвам, каня, радвам се, вали, гледам, живея, дружа, разговарям, чета, представям си, ядосвам се

3. Како се мењају личне заменице у различитим родовима, бројевима и падежима?

Падеж	Једнина		Множина		Једнина		Множина	
Ном.	ја		ми		ти		ви	
Ген.								
Дат.								
Акуз.								
Вок.								
Инстр.								
Лок.								
	једнина				множина			
род	м. р.	ср. р.		ж.р.	м. р.	ср. р.	ж.р.	
падеж								
Ном.	он	оно		она	они	она	оне	
Ген.								
Дат.								
Акуз.								
Инстр.								
Лок.								

4. Преведите са бугарског на српски језик следећи текст:

1. Това е братът на Драгана. Драгана е сестра на Милан. Майката на Милан и Драгана е заета в кухнята. Там тя готви обяд. Баба също е в кухнята. Тя меси кейк. Днес е неделя. Всички сме в трапезарията. Седим на масата за хранене. Всяка неделя обядваме тук, защото тогава сме всички заедно. Обикновено обядваме в кухнята. След обяда аз почиствам масата и нося чиниите, а сестра ми мие съдовете. Когато татко е в

командировка, а мама на работа, у дома оставаме само аз, сестра ми и баба. Тук винаги е и нашата бяла котка Мира. Тя цял ден лежи на дивана и спи. Събужда се, когато ѝ донасяме ядене. Тя много обича да яде и да спи. Понякога искам да бъда на нейното място, защото постоянно трябва да уча или да работя. Сутрин ставам рано, макар че ми се спи. Не закувам, защото нямам време. Тичам за автобуса. Понякога закъснявам за автобуса и трябва да чакам следващия, който е след половин час.

2. Приятно ми е, че имаме гост. Какво ще кажете за (ще пиете ли, искате ли) едно кафе? Заповядайте кафето. Днес е много топло. Седнете на терасата. Нашата майка отглежда чудесни рози на терасата. Тя работи много и цял ден е на крак. Затова няма време за телевизия. Все пак, тя винаги е в добро настроение и весела. Облича се доста скромно, но с вкус. Вечер излизаме заедно на кино. Там дават един добър филм. Поканихме и чичо Митар. Той е голям любител на уестърните. У дома се връщаме в десет и половина. Лягам си около единайсет и веднага заспивам. Утре ставам рано, защото отиваме на екскурзия. Трябва да вземем само най-необходимите неща. Ще си доспя в автобуса. С нас отиват всички ученици от нашия клас. Цяла сутрин се разхождаме из града. На тротоара виждаме детска рисунка. Децата играят на криеница. Момчетата само правят навалица. Не обичат да стоят мирно. Имат обикновени панталони в син цвят. Винаги ходят с ризи с къси ръкави. Носят големи червени маратонки. Понякога обличат пуловери и слагат шапки.

3. Избирам подарък за майка си. Утре има рожден ден. Тя не е бизнес дама, а работи в пицария. Обича украшения, но на работа никога не носи верижки. Имаш ли някаква идея какво да ѝ купя? Тя обича също и хубавите рокли, които много добре ѝ стоят. Обаче тя обикновено носи широки поли. Когато се разхожда, ходи с панталони или дънки. Когато отива на работа не обува обувки на висок ток. На рождения ден покани само роднини, но не мисля, че ще ни бъде скучно. Ще дойдат баба и дядо, моите лели и чичовци и децата им. Ще бъде весело, защото те обичат да слушат хубава музика, която харесваме и ние. На своя рожден ден обаче каня приятелите си и приятелките си. Те винаги носят хубави подаръци. Най-много се радвам на добри книги или филми. Когато времето стане по-хубаво, седим на терасата и гледаме морето. Ако вали дъжд, отиваме в трапезарията. Тя е най-тържественото помещение в апартамента.

4. Цяла сутрин се разхождаме в парка. След обед отиваме у Драгана. Тя живее в покрайнините на града. Вечерта заедно отиваме на кафене. Понякога се разхождаме из града или отиваме на кино, ако там дават някой интересен филм. Обаче Драгана най-много обича да дружи с момичета, защото те разговарят за актьори и актриси и слушат най-хубавите касети. Нейните съученици (*момчета*) обикновено разговарят за футбол и футболисти и не слушат хубава музика. Момчетата най-много обичат да играят на футбол. Те не обичат да четат книги и да подреждат своите стаи. Те не могат да си представят живота без другаруване, игри и разходки из града. Стаите им са обзаведени просто, но в тях винаги можете да видите големи тонколони. Те никога не слушат тиха музика. Затова техните родители и съседи се ядосват. Аз се радвам, че живеем в къща, защото съседите ни не обичат моята музика. Те обикновено гледат телевизия, а след това разговарят за това какво са видели по телевизията.

За превод користите доле наведене речи.

У заградама су стављене ознаке уџбеника (1 - *Иванова И. Е. Сербскиј јазык для начинајућих: Уџбеник и разговорник. – М.: Айрис-пресс, 2003.*), лекције (1, 2... 10, 11 итд. а ознака 'И' означава 'основне особине српског изговора') и вежбе (0 означава основни текст лекције, а ознака 'Г' означава 'граматика')

ово (овај, ова, ово) (1, 1, 0) | је (бити, 3. л. јед.) (1, 1, 0) |

Драганин, Драганина,
 Драганино (1, 1, Г)
 брат (1, 1, 0)
 Миланов, Миланова,
 Миланово (1, 1, 4)
 сестра (1, 1, 0)
 мајка (1, 2, 0)
 заузет, заузета, заузет (1, 2,
 0)
 у (1, 1, 0)
 кухиња | у кухињи (1, 2, 0)
 она (он, она, оно) (1, 1, Г)
 тамо (1, 3, 0)
 кува (кувати, кувам) (1, 8,
 0)
 ручак (1, 9, 10)
 бака (1, 1, 11)
 такође = исто тако (1, 7, 3)
 меси (месити, месим) (1, 8,
 0)
 колач (1, 8, 0)
 данас (1, 1, 0)
 недеља (1, 5, 0)
 сви (1, 5, 0)
 смо (бити, *1. л. мн.*) (1, 1, 0)
 трпезарија (1, 11, 0)
 седимо (седети, седим) (1,
 1, 11)
 за (1, 9, 2)
 трпезаријски, трпезаријска,
 трпезаријско (1, 11, 0)
 сто (1, 9, 10) | за
 трпезаријским столом
 недељом (1, 5, Г) = сваке
 недеље
 ручамо (ручати, ручам) (1,
 9, 0)
 овде (1, 3, 0)
 јер (1, 7, 8)
 тада (1, 7, 8)
 заједно (1, 1, Г)
 обично (1, 5, 0)
 после (1, 3, 0) | после ручка
 (1, 9, 10)
 ја (1, 1, 0)
 спремам (спремати,
 спремам) (1, 8, 0)
 и (1, 1, 0)
 носим (носити, носим) (1,
 5, 0)
 тањир (1, 6, 1)
 а (1, 1, 0)

пере (прати, перем) (1, 9,
 10)
 посуђе (1, 11, 5)
 када (1, 3, 9)
 тата (1, 1, 0)
 на (1, 1, 0)
 службен, службена,
 службено (1, 8, 0)
 путовање | службено
 путовање (1, 8, 0)
 мама (1, 1, 0)
 посао (1, 1, 0) | на послу (1,
 1, 2)
 код (1, 1, 0)
 кућа (1, 1, 0) | код куће (1,
 1, 0)
 остајемо (остајати,
 остајем) (1, 9, 0)
 само (1, 4, 0)
 моја (мој, моја, моје) (1, 1,
 0)
 увек (1, 2, 5)
 наша (наш, наша, наше) (1,
 1, 0)
 бела (бео, бела, бело) (1, 5,
 10)
 мачка (1, 2, 11)
 цео, цели, цела, цело (1, 4,
 11)
 дан (1, 6, Г)
 лежи (лежати, лежим)
 кауч (1, 9, 10)
 спава (спавати, спавам) (1,
 9, 0) | спава ми се
 пробуди се (пробудити се,
 пробудим се) (1, 9, 0)
 јој (она, њој, јој *Дат.*) (1, 6,
 0)
 донесемо (донети,
 донесем) (1, И, 10)
 јело (оно што се једе (1, 4,
 11))
 јако (1, 1, 0)
 воли (волети, волим) (1, 3,
 12)
 да једе (јести, једем) (1, 4,
 11)
 понекад (1, 10, 0)
 желим (желети, желим) (1,
 4, 0)
 будем (бити, будем) (1, 4,
 0)
 њен, њена, њено (1, 8, 3)

место (1, 11, 0)
 стално (1, 8, 0)
 морам (морати, морам) (1,
 9, 0)
 учим (учити, учим) (1, 3, 0)
 или (1, 3, 7)
 радим (радити, радим) (1,
 4, 0)
 ујутро (1, 3, 0)
 устајем (устајати, устајем)
 (1, 5, 0)
 рано (1, 5, 0)
 мада (1, 8, 0)
 ми (ја, мени, ми, *Дат.*) (1,
 1, 0)
 не (1, 2, 0)
 доручкујем (доручковати,
 доручкујем) (1, 9, 0)
 немам (немати, немам) (1,
 2, 0)
 време, времена (1, 2, 0)
 трчим (трчати, трчим) (1, 4,
 11)
 аутобус (1, 5, 0)
 закасним (закаснити,
 закасним) (1, 9, 0)
 чекам (чекати, чекам) (1, 3,
 14)
 следећи (онај што долази
 после некога/ нечега)
 који (1, 3, 7) (који, која,
 које)
 по, пола (1, 9, 0)
 сат (1, 6, Г) | за пола сата =
 после пола сата
 драго | драго ми је (1, 1, 0)
 имамо (имати, имам) (1, 2,
 0)
 гост (1, 2, 0)
 један, једна, једно (1, 2, 0)
 кафа (1, 2, 3)
 јесте (*3. л. мн.*: бити, јесам)
 (1, 1, Г) | јесте ли за
 једну кафу?
 изволите (*имп. 2 л. мн.*,
 изволети, изволим) (1, 2,
 0)
 топло (1, 1, 0)
 седите (*имп. 2 л. мн.*,
 седати, седам) (1, 2, 0)
 тераса (1, 2, 0)
 гаји (гајити, гајим) (1, 2, 0)

диван, дивна, дивно (1, 2, 0)
ружа (1, 2, 0)
много (1, 6, 0)
нога (1, 4, 11)
зато (1, 4, 0)
за (1, 1, 0)
телевизија (1, 2, 0) | на телевизији
ипак (1, 3, 12)
добро (1, 2, 0)
расположен, расположена, расположено (1, 8, 0)
весео, весела, весело (1, 8, 0)
облачи се (облачити се, облачим се) (1, 9, 0)
доста (1, 9, 0)
скромно (1, 10, 0)
али (1, 5, 0)
са (1, 5, 0)
укус (1, 10, 0)
увече (1, 3, 0)
излазимо (излазити, излазим) (1, 3, 0)
биоскоп (1, 8, 0)
дају (давати, дајем) (1, 8, 0)
добар, добра, добро (1, 2, 0)
филм (1, 2, 0)
позвали (позвати, позовем) (1, 4, 0); позвао, позвала, позвало)
стрико, стрика (1, 8, 0)
велики, велика, велика (1, 8, 0)
љубитељ (1, 8, 0)
вестерн-филм (1, 8, 0), *мн.* вестерн-филмови
кући (1, 5, 7)
враћамо се (враћати се, враћам се) (1, 5, 0)
једанаест (1, 8, Г) | пола једанаест
спавање (1, 9, 0)
идем (ићи, идем) (1, 1, 11)
око (1, 9, 0)
одмах (1, 9, 0)
заспим (1, 7, 8) (заспати, заспим)
сутра (1, 3, Г)
устајем (1, 5, 0) (устајати, устајем)

рано (1, 5, 0)
јер (1, 7, 8)
излет (1, 5, 0)
узмемо (1, 9, 10) (узети, узем)
најпречи (1, 9, 10)
ствар, ствари (1, 9, 10)
одспаваћу (1, 5, 0) (одспавати, одспавам)
аутобус (1, 5, 0)
са нама (1, 5, 0) (ми, нас, *инстр.* са нама)
ђаци (1, 5, 0) (ђак, *ном. мн.* ђаци)
из (1, 1, 0)
разред (1, 1, 11)
јутро (1, 6, 0)
град (1, 3, 0)
по (1, 6, 0) | по граду (1, 6, 0)
шетамо (1, 6, 0) (шетати [се], шетам [се]) | шетња по граду
тротоар (1, 7, 8)
видимо (1, 6, 0) (видети, видим)
дечији, дечји (1, 7, 8) (дечији, дечија, дечије; дечји, дечја, дечје)
цртеж (1, 7, 8)
деца (1, 1, 11)
играју (1, 1, 11)
жмурке (1, 9, 10)
дечаци (1, 4, 0) (дечак, *ном. мн.* дечаци)
праве (1, 4, 0)
гужва (1, 4, 0)
воле (волети, волим) (1, 3, 12)
седе (седети, седим) (1, 1, 11)
мирно (1, 4, 0)
обичне (1, 10, 8) (обичан, обична, обично)
панталоне (1, 10, 0)
плава (1, 10, Г) (плати, плава, плаво)
боја (1, 10, Г)
кошуља (1, 7, 2)
кратки (1, 7, 8) (кратак, кратка, кратко)
рукав (1, 10, 0)
црвен (1, 7, 2)

патике (1, 10, 0)
облаче (1, 7, 5) (облачити, облачим)
џемпер (1, 7, 2)
стављају (1, 10, 0) (стављати, стављам)
шешир (1, 10, 0)
бирам (1, 6, 0)
поклон (1, 6, 0)
свој (1, 3, 0)
сутра (1, 3, Г)
рођендан (1, 4, 0)
није (1, 1, Г)
пословна (1, 6, 0) (послован, пословна, пословно)
жена | пословна жена (1, 6, 0)
него (1, 9, 4)
пицерија (1, 3, 0)
накит (1, 6, 0)
посао, посла (1, 1, 0) | на послу (1, 1, 0); идем на посао (1, 9, 5)
никад (1, 10, 4)
ланчић (1, 6, 0)
да ли (1, 3, Г) | да ли имаш (1, 10, 2)
неки, нека, неко (1, 9, 10)
идеја (1, 4, 0)
шта (1, 2, 6)
купим (1, 4, 11) (купити, купим)
такође = исто тако
лепа (1, 1, Г) (леп, лепа, лепо)
хаљина (1, 7, 0)
стоје (1, 10, 0) (стојати, стојим)
међутим = али
широка (1, 5, 14) (широк, широка, широко)
сукња (1, 7, 2)
фармерице (1, 10, 0)
обува (обувати, обувам)
ципеле (1, 10, 0)
висока (1, 10, 0) (висок, висока, високо)
штикла (1, 10, 0)
рођак (1, 8, 0)
мислим (1, 4, 11) (мислити, мислим)
да (1, 2, 0) | мислим да

досадно (1, 4, 0) | мислим да ће нам бити досадно доћи (1, 2, 0) (доћи, дођем) | *фут. 3. л.* доћи ће
бака (1, 1, 11)
деда (1, 1, 11)
тетка (1, 8, Г)
стриц (1, 8, 0) | *ном. мн.* стричеви
њихов, њихова, њихово (1, 9, 9)
биће (бити+ће > биће)
весело (1, 5, 4)
слушају (1, 2, Г)
музика (1, 5, 0)
нама (ми, нас, *дат.* нама)
допада се (допадати се, допадам се); допада ми се = свиђа ми се (1, 7, 0)
зовем (1, 3, 14) (звати, зовем)
пријатељ = друг
пријатељица = другарица
они (1, 1, 0) (он, *ном. мн.* они)
највише (1, 8, 0)
књига (1, 1, Г)
радујем се (1, 6, 0) (радовати се, радујем се) | радујем се добрим књигама
пролепша се (1, 9, 0) (пролепшати се, пролепшам се)
гледамо (1, 2, 0) (гледати, гледам)
море (1, 2, Г)
ако (1, 4, 11)
киша (1, 7, 8) | пада киша (1, 7, 8)

најсвечанија (1, 11, 0) (најсвечанији, најсвечанија, најсвечаније)
просторија (1, 11, 0)
стан (1, 6, Г)
парк (1, 3, 2)
после (1, 3, 0) | после подне (1, 3, 0)
живи (1, 3, 0) (живети, живим)
периферија (1, 3, Г) | периферија града (1, 3, 3)
кафић (1, 9, 0)
интересантан (1, 9, 0)
дружи се (1, 9, 0) (дружити се, дружим се) | дружење
девојка (1, 4, 0)
оне (1, 1, 0) (она, *ном. мн.* оне)
разговарају (1, 4, 0) (разговарати, разговарам)
о (1, 4, 0)
глумац (1, 4, 0)
глумица (1, 4, 0)
најлепша (1, 4, 0) (најлепши, најлепша, најлепше)
касета (1, 4, 0)
школски (1, 4, 0) (школски, школска, школско)
друг (1, 4, 0), *ном. мн.* другови
фудбал (1, 5, 13) | играју фудбал
фудбалер (1, 8, 0)
читају (1, 1, Г) (читати, читам)

спремају (1, 8, 0) (спремати, спремам)
соба (1, 11, 0)
могу (1, 4, 0) (моћи, могу, *през. 3 л. мн.* могу)
замисле (1, 11, 0) (замислити, замислим, *през. 3 л. мн.* замисле)
живот (1, 11, 0)
без (1, 4, 11)
играти се, играм се (1, 1, 11) | игра
њихов (1, 9, 9) (њихов, њихова, њихово)
су (бити, *3. л. мн.*) (1, 1, 0)
једноставно (1, 11, 0)
опремљен, опремљена, опремљено (1, 11, 0)
њима (они/ оне/ она, њих, *лок.* у њима)
звучник (1, 11, 0)
тихи (1, 4, 13)
због (1, 9, 0) | због тога (тај/ то, *ген.* тога)
њихови (1, 9, 9) (*ном. мн.* њихови, њихове, њихова)
родитељ (1, 1, 4)
сусед (1, 1, 0)
љуте се (1, 11, 10) (љутити се, љутим се)
станујемо (1, 11, 0) (становати, станујем)
после | после тога
том, томе (тај/ то, *лок.* о том, о томе)
видели (видети, видим, *прид. рад.* видели)

Од горе наведених речи саставите бугарско-српски речник

Превод израза из вежбе бр. 1 са бугарског на српски језик:

бити заузет (заузет сам), кувати ручак (кувам ручак), месити колач (месим колач), седети за столом (седим за столом), недељом, спремати сто (спремам сто), закаснити на аутобус (закасним на аутобус), изволите, добро расположен (добро расположена, добро расположено), пола једанаест, најпрече ствари, одспавати (одспавам), шетати по граду (шетам по граду), кошуља са кратким рукавима, рођендан, пословна жена, хаљина јој добро стоји, ципеле са високом штиклом, на периферији града, спремати своју собу (спремам своју собу), опремљена соба

Превод глагола из вежбе бр. 2 са бугарског на српски језик:

кувати (кувам), месити (месим), седети (седим), ручати (ручам), спремати (спремам), носити (носим), прати (перем), остајати (остајем), лежати (лежим), спавати (спавам), пробудити се (пробудим се), донети (донесем), волети (волим), јести (једем), желети (желим), бити (будем), морати (морам), учити (учим), радити (радим), устајати (устајем), доручковати (доручкујем), немати (немам), трчати (трчим), закаснити (закасним), чекати (чекам), имати (имам), сести (седнем), гајити (гајим), облачити се (облачим се), излазити (излазим), давати (дајем), позвати (позовем), враћати се (враћам се), ићи (идем), одспавати (одспавам), шетати (шетам), видети (видим), играти (играм), бирати (бирам), обувати (обувам), доћи (дођем), слушати (слушам), допадати ми се (допада ми се), звати (зовем), радовати се (радујем се), падати киша (пада киша), гледати (гледам), живети (живим), дружити се (дружим се), разговарати (разговарам), читати (читам), замислити (замислим), љутити се (љутим се)

Промена личних заменица из вежбе бр. 3

Падеж	Једнина		Множина		Једнина		Множина	
Ном.	ја		ми		ти		ви	
Ген.	мене	ме	нас	нас	тебе	те	вас	вас
Дат.	мени	ми	нама	нам	теби	ти	вама	вам
Акуз.	мене	ме	нас	нас	тебе	те	вас	вас
Вок.	-	-	-	-	ти		ви	
Инстр.	мном		нама		тобом		вама	
Лок.	мени		нама		теби		вама	
	једнина				множина			
род								
падеж	м. р.	ср. р.	ж.р.		м. р.	ср. р.	ж.р.	
Ном.	он	оно	она		они	она	оне	
Ген.	њџга		га	њџе	њџе		иџ	
Дат.	њџему		му	њџој	јој		њџима	
Акуз.	њџга		га	њџу	јџе, јџу		иџ	
Инстр.	њџим		њџом		њџима			
Лок.	њџему		њџој		њџима			

Превод текста из вежбе бр. 4 са бугарског на српски језик:

1. Ово је Драганин брат. Драгана је Миланова сестра. Миланова и Драганина мајка је заузета у кухињи. Она тамо кува ручак. Бака је такође у кухињи. Она меси колач. Данас је недеља. Сви смо у трпезарији. Седимо за трпезаријским столом. Недељом ручамо овде јер тада смо сви заједно. Обично ручамо у кухињи. После ручка ја спремам сто и носим тањире, а сестра пере посуђе. Када је тата на службеном путовању, а мама на послу код куће остајемо само ја, моја сестра и бака. Овде је увек и наша бела мачка Мира. Она цео дан лежи на каучу и спава. Пробуди се кад јој донесемо јело. Она јако воли да једе и спава. Понекад желим да будем на њеном месту јер стално морам да учим или радим. Ујутро устајем рано мада ми се спава. Не доручкујем јер немам времена. Трчим на аутобус. Понекад закасним на аутобус и морам да чекам следећи који је за пола сата.

2. Драго ми је да имамо госта. Јесте ли за једну кафу? Изволите кафу. Данас је јако топло. Седите на терасу. Наша мајка гаји дивне руже на тераси. Она много ради и цео дан је на ногама. Зато нема времена за телевизију. Ипак, она је увек добро расположена и весела. Облачи се доста скромно, али са укусом. Увече излазимо заједно у биоскоп. Тамо дају један добар филм. Позвали смо и стрика Митра. Он је велики љубитељ вестерн-филмова. Кући се враћамо у пола једанаест. На спавање идем око једанаест и одмах заспим. Сутра устајем рано јер идемо на излет. Морамо да узмемо само најпрече ствари. Одспаваћу у аутобусу. С нама иду сви ђаци из нашег разреда. Цело јутро шетамо по граду. На тротоару видимо дечји цртеж. Деца се играју жмурке. Дечаци само праве гужву. Не воле да седе мирно. Имају обичне панталоне плаве боје. Увек иду у кошуљама са кратким рукавима. Носе велике црвене патике. Понекад облаче џемпере и стављају шешире.

3. Бирам поклон за своју мајку. Сутра има рођендан. Она није пословна жена, него ради у пицерији. Воли накит, али на послу никад не носи ланчиће. Да ли имаш неку идеју шта да јој купим? Она воли такође лепе хаљине које јој јако добро стоје. Међутим она обично носи широке сукње. Кад се шета иде у панталонама или фармерицама. Кад иде на посао не обува ципеле са високом штиклком. За рођендан је позвала само рођаке али не мислим да ће нам бити досадно. Доћи ће бака и деда, моје тетке и стричеви и њихова деца. Биће весело јер они воле да слушају лепу музику која се и нама допада. За свој рођендан међутим зовем своје пријатеље и пријатељице. Они увек носе лепе поклоне. Највише се радујем добрим књигама или филмовима. Када се време пролепша седимо на тераси и гледамо море. Ако пада киша идемо у трпезарију. Она је најсвечанија просторија у стану.

4. Цело јутро се шетамо парком. После подне идемо код Драгане. Она живи на периферији града. Увече заједно идемо у кафић. Понекад се шетамо по граду или идемо у биоскоп, ако тамо дају неки интересантан филм. Међутим, Драгана највише воли да се дружи са девојкама јер оне разговарају о глумцима и глумицама и слушају најлепше касете. Њени школски другови обично разговарају о фудбалу и фудбалерима и не слушају лепу музику. Дечаци највише воле да играју фудбал. Они не воле да читају књиге и да спремају своје собе. Они не могу да замисле свој живот без дружења, игара и шетње по граду. Њихове собе су једноставно опремљене али у њима увек можете да видите велике звучнике. Они никад не слушају тиху музику. Због тога се њихови родитељи и суседи љуте. Ја се радујем да станујемо у кући јер наши суседи не воле моју музику. Они обично гледају телевизију а после тога разговарају о томе шта су видели на телевизији.

